

# Chrastavské listy

1/2001



MĚSÍČNÍ ZPRAVODAJ MĚSTSKÉHO ÚŘADU V CHRASTAVĚ

internet: [www.chrastava.cz](http://www.chrastava.cz) • e-mail: [office@mu-chrastava.cz](mailto:office@mu-chrastava.cz) • ročník 11 • Cena: 7,-Kč

## Živý betlém okouzlil občany

V předvečer Štědrého dne proběhla na náměstí zajímavá akce, kterou pořádali členové Jednoty bratrské společně s reklamním studiem RECo.

U vánočního stromu vyrostl přibytek - stáj a ohrada pro zvířata. Od pěti hodin ožil příběh narození Ježíše Krista v "divadelním" ztvárnění členů místní Jednoty bratrské, hořel skutečný oheň, který dával všem životodárnou energii, děti obdivovaly živé ovce, kozy i koně. Vánoční pozvání přijalo, k radosti pořadatelů, velké množství diváků, které si přišlo společně zazpívat vánoční koledy.

A tak alespoň pro mnohé z vás zvítězil živý betlém nad televizí.

iv

FOTO: fotoatelier J. Zahurancová



## Zastavení v POLOČASE !

- V listopadu loňského roku uplynuly dva roky, tedy polovina volebního období chrastavského zastupitelstva. Rád bych při této příležitosti podal alespoň základní informace o výsledcích činnosti volených orgánů.

Rada a zastupitelstvo se při svém jednání řídí zejména jednotlivými volebními programy, schváleným programem rozvoje města a platnou územně - plánovací dokumentací. Na realizaci záměrů se podílí zejména zaměstnanci města (městský úřad, organizační složky a zařízení), městem zřízené organizace (např. Školní jídelna, Městské bytové družstvo),

komise a nově výbory jmenované zastupitelstvem a samozřejmě různé externí organizace dobrovolné nebo komerční.

Na počátku roku 1999 bylo zahájeno projednávání některých organizačních změn

- transformace vlastnictví městského bytového fondu vyústila v založení Městského bytového družstva Chrastava, do jehož vlastnictví byly převedeny některé bytové domy z majetku města; v dalším období, kromě vlastních aktivit družstva, lze očekávat zahájení prodeje družstevních podílů uživatelům bytů

- POKRAČOVÁNÍ NA STR. 2 -

## z obsahu

dnešního vydání

- ... zprávy z radnice
- ... půjčky z Fondu rozvoje bydlení
- ... naše (stará) radnice
- ... 1. Otevřený ples
- ... program kina
- ... informace z muzea
- ... vyhlášky
- ... sportovní zprávy
- ... inzerce

BULLETIN SPHMCH č. 79

INTERNET: [www.chrastava.cz](http://www.chrastava.cz)

## Zastavení v POLOČASE!

( pokračování z titulní strany )

- změna organizace technických činností vyústila v založení akciové společnosti Technické a stavební služby, v současné době probíhá výběr ředitele společnosti, podnikatelskou činnost zahájí společnost po zápisu do obchodního rejstříku, asi v dubnu 2001
- po dlouhé diskusi rady a zastupitelstva s veřejností a učiteli bylo schváleno a realizováno sloučení dvou chrastavských základních škol a zvláštní školy
- péčí vedení školní jídelny byla tato zřízena jako samostatná příspěvková organizace s právní subjektivitou
- vzhledem ke klesajícímu počtu dětí se jako nezbytné začalo jevit zrušení jedné z mateřských škol; přesto, že v zastupitelstvu při prvním projednání této záležitosti nepadlo rozhodnutí, situace se zčásti vyřešila následným zrušením školky v Andělské Hoře pro extrémně nízký počet dětí
- činnost pracovní skupiny pro kulturu byla završena založením Společenského klubu jako zařízení (organizační složky města); Společenský klub zastřešuje problematiku kultury, cestovního ruchu, partnerské spolupráce a zčásti také oblast mimoškolního vzdělávání.

Bezprostředně po volbách v roce 1998 bylo nutno řešit problematiku zásobování teplem v průmyslovém areálu Grupo Antolin Bohemia a.s. (Irausa) - Elitex. Po dohodě s firmami působícími v areálu a Severočeskou plynárenskou, a.s. došlo k výstavbě plynovodu pro tuto část Chrastavy, město ve spolupráci s OSBD Liberec zajistilo výstavbu plynové kotelny pro paneláky na Andělohorské ulici.

Plynofikace pokračovala v loňském roce výstavbou rozvodů v Andělské Hoře.

Díky podpoře Státního fondu životního prostředí a Severočeské vodárenské společnosti mohla být zahájena výstavba kanalizace v ulicích Polní, Alšova, Revoluční, Bezručova, Soudní a náměstí 1. máje, letos bude kanalizace položena v Liberecké ulici. S budováním kanalizace, a nejen s ním, souvisí zahájený program obnovy místních komunikací, úsek v

Revoluční ulici je součástí dopravního řešení dle nového územního plánu, opraveny byly vozovky např. na Vysoké, Richtrově vrchu, v Cihlářské ulici, následovat bude úsek v Soudní ul., připravujeme rekonstrukce komunikací v Turpišově ulici, u nádraží ČD, výstavbu chodníků v Liberecké ulici a obnovu dalších úseků.

V roce 1999 byla dokončena výstavba 18 bytů v Nádražní ulici (rekonstrukce bývalého hotelu Praha) a díky státním i soukromým prostředkům zahájena realizace 22 bytů v Turpišově ulici (dostavba bloku) a 10 b.j. na Bílokostelecké ulici (bývalá kovárna). V současné době bylo zahájeno zpracování regulačního plánu pro lokalitu rodinných domů v souladu s územním plánem (mezi Polní a Vítkovskou ulicí).

Na podporu obnovy a rozvoje soukromého bydlení byl založen Fond rozvoje bydlení s počáteční částkou 2,7 mil. Kč, která byla získána jako bezúročná půjčka od státu. V této době mohou majitelé nemovitostí za stanovených podmínek připravovat a podávat žádosti o výhodné půjčky.

Komise pro rozvoj cestovního ruchu za finančního přispění Evropské unie (Phare) zpracovala program rozvoje cestovního ruchu, k jeho naplnění jsou připravovány různé aktivity, např. výstavba chatek na městském koupališti nebo ve spolupráci s TJ Spartak vybudování veřejných sportovišť na

odpovídající úrovni. Díky pili chrastavských hasičů se pokročilo v budování muzea hasičské techniky. Za účelem realizace společných záměrů v cestovním ruchu i v dalších oblastech je zakládáno sdružení obcí mikroregion Hrádecko - Chrastavsko. Věřím, že úspěšně se bude rozvíjet spolupráce s partnerským Eichstätttem.

V roce 1999 dosáhl rozpočet města poprvé částky 100 mil. Kč, zejména díky uskutečněnému prodeji akcii distribučních společností (SČE, SČP).

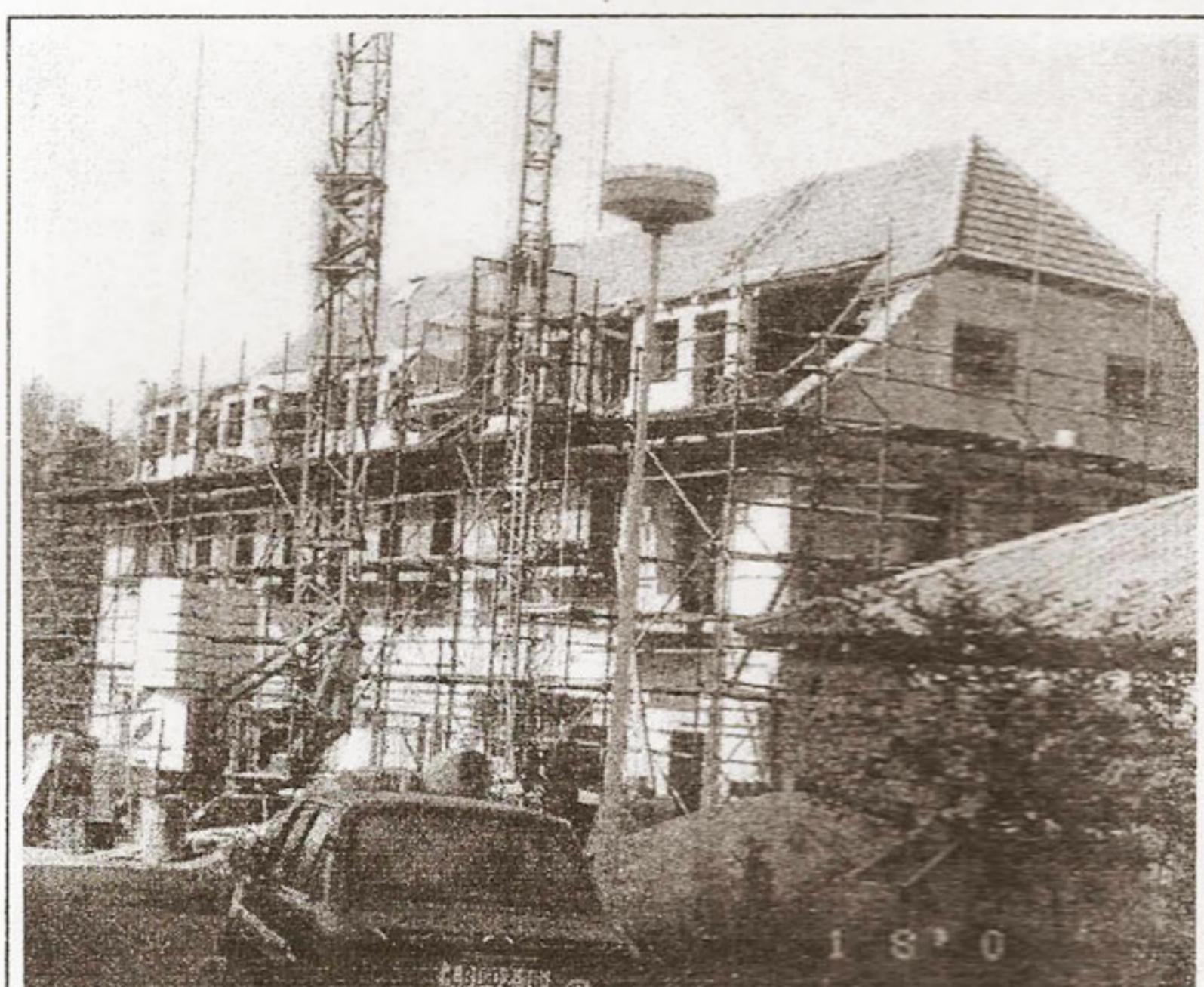
Na pokraji roku 2001 se chystáme zahájit rekonstrukci areálu radnice, velmi usilujeme o zajištění finančních prostředků na realizaci výstavby nové školní jídelny a domu s pečovatelskou službou mezi Bezručovou a Turpišovou ulicí.

V letošním roce by měla být rovněž zpracována dokumentace k územnímu řízení v rámci přípravy dopravních opatření v centru města v souladu se schváleným územním plánem.

Zdá se, že výstavba kulturního zařízení (sálu) bude muset z finančních i organizačních důvodů počkat na dokončení rekonstrukce radnice a asi i školní jídelny. Stále zvažujeme, zda optimálním řešením je přestavba budovy kina nebo jiná varianta (např. stávající školní jídelna).

**Výstavba nových bytových jednotek u DPS v Bílokostelecké ulici.**

**FOTO: archiv města**

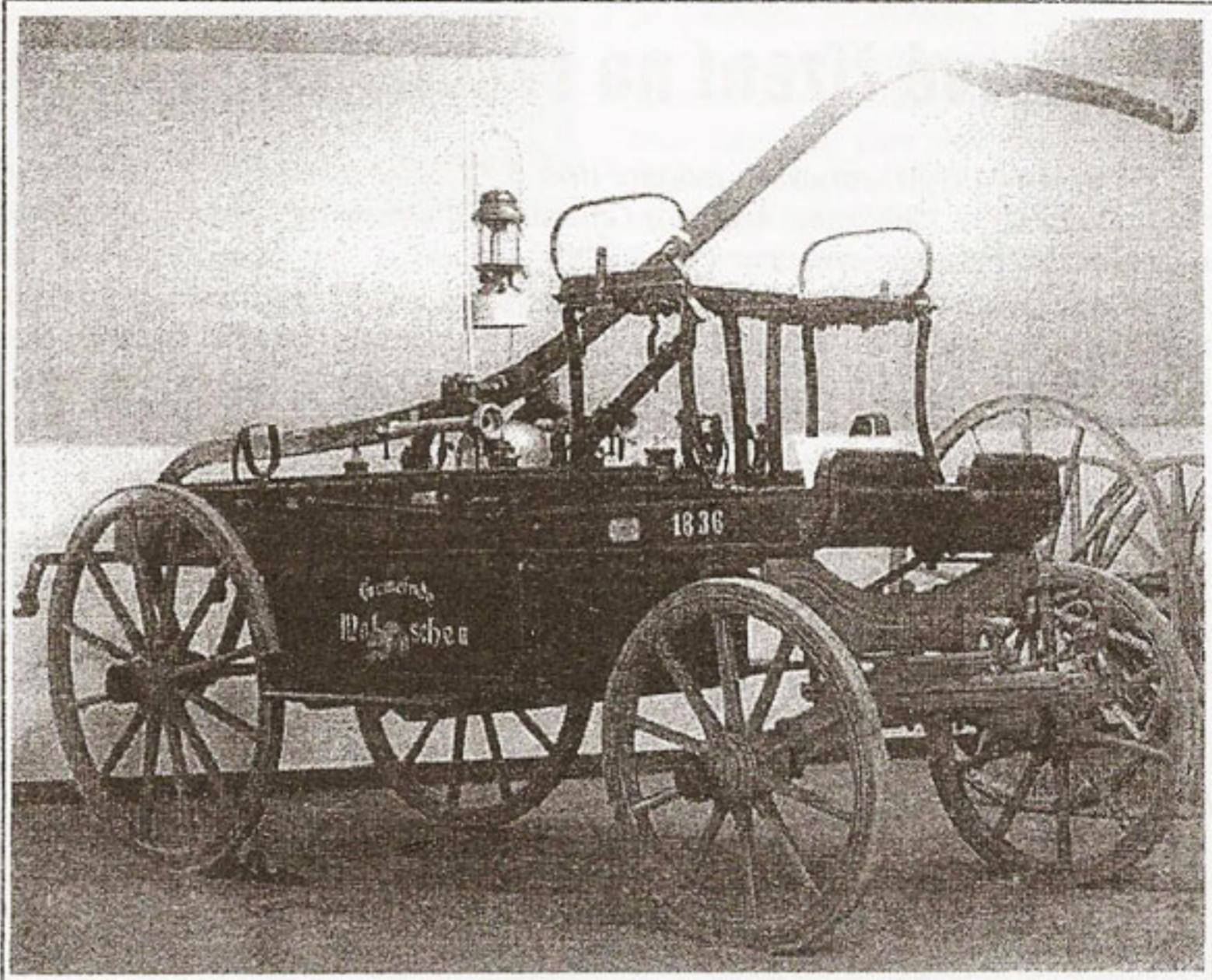


Na rekultivaci stále ještě čeká skládka u Václavické ulice.

Velký dluh stále vidím v komunikaci s občany chrastavských obcí Andělské Hory a Vítkova. Naší snahou je zajistit podmínky pro péči o tyto obce na úrovni srovnatelné nebo vyšší oproti samostatným obcím, při vyšší efektivitě a s využitím větších možností města. Za tímto účelem zastupitelstvo při svém posledním zasedání zřídilo tzv. osadní výbory, do jejichž činnosti bychom rádi zapojili právě občany, kteří bydlí nebo vlastní nemovitost ve Vítkově a v Andělské Hoře. Jsem přesvědčen, že dobrá vůle zastupitelstvu v tomto směru nechybí.

Věřím, že tato informace, i když nemůže postihnout všechny aktivity rady a zastupitelstva, alespoň v hlavních rysech vypovídá o dosavadní činnosti orgánů města a o záměrech pro nejbližší období.

Petr Medřický  
starosta města Chrastavy



Jeden z exponátů úspěšně se rozvíjejícího Muzea hasičské techniky v Chrastavě.

FOTO: I. Vydra, RECo

## ... zprávy z chrastavské radnice

Jak jsme slíbili v minulém čísle, přinášíme nejdříve informace ze zasedání rady města dne 27.11.2000.

### Zasedání městské rady / 27.11.2000

Rada města (RM) na svém jednání mimo jiné projednala a schválila jednací řád Rady města Chrastava a změnu a doplnění Kritérií pro přidělování bytů a přistěšení v majetku města.

Naopak neschválila návrh vedoucího Společenského klubu na rozšíření činnosti o spoluúčast na Klubu maminek ve spolupráci s Jednotou bratrskou.

RM doporučila starostovi města zahrnout do investičního plánu města na rok 2001 přípravu lokality "Průmyslová zóna - Liberecká ulice", a doporučila také starostovi města variantu návrhu rozpočtu městské policie respektující nástup nového strážníka a vybavení MĚP jízdními koly.

Rada města vzala na vědomí, že paní Zuzana Šafaříková se vzdala funkce člena bytové a sociální komise dne 16.11.2000, a vzala na vědomí zápis z jednání bytové a sociální komise dne 6.11.2000 a 20.11.2000, a vzala na vědomí zápis z jednání kontrolní komise dne 12.11.2000.

RM vzala také na vědomí informaci starosty města o financování rekonstrukce vodovodu v Revoluční ulici (náklady ve výši 1.214 tis. Kč, smlouvu o dílo s dodavatelem uzavřelo město, následný prodej SVS, a.s.). Vzala také na vědomí opravu zápisu z jednání městské rady č. 16/2000 ze dne 18.10.2000, kdy opravené znění zápisu se týká přechodu práv a závazků společnosti SSŽ Liberec, a.s., ze smlouvy o pronájmu části p.p.č. 21, pastvina, o výměře cca 3500 m<sup>2</sup> v k.ú. Dolní Chrastava společnosti Integra, s.r.o., na dobu určitou do 30.6.2001, za účelem vybudování zařízení stavniště stavby splašková kanalizace Chrastava (ulice Revoluční, Liberecká...).

Rada města vzala na vědomí informaci zástupce starosty města o dalším vývoji a současné situaci ve společnosti Termizo, a.s., a informaci tajemníka MěÚ o řešení stížnosti na provedení opravy čp. 250 na náměstí 1. máje.

(Ně)



### Mimořádné zasedání městské rady / 4.12.2000

Rada města jednala také na svém mimořádném zasedání dne 4.12.2000, kdy prohlásila náhradníka volební strany Koalice politických stran ODS / US Ing. Karla Kurze členem zastupitelstva města, když předtím vzala na vědomí, že mandát paní Zuzany Šafaříkové jako člena zastupitelstva zanikl rezignací dnem 30.11.2000.

(Ně)

# Výběrové řízení na rekonstrukci radnice vyhrál IMSTAV

Rada města (RM) na svém jednání dne 6.12.2000 mimo jiné projednala a schválila výpověď mandátní smlouvy uzavřené dne 17.1.1997 mezi Městem Chrastava a firmou Ing. Petr Maryško - Lada Martimex, Liberec (Správa majetku města) a ukončení této smlouvy k 30.6.2001.

RM schválila rozhodnutí města, jako zadavatele veřejné obchodní soutěže na zhodnocení stavby "Rekonstrukce radnice Chrastava", o výběru nejvhodnější nabídky v souladu s pořadím podle hodnocení Komise pro posouzení a hodnocení nabídek takto:

1. místo - Ing. Jan Imlauf - IMSTAV
2. místo - Ralsko, a.s., a SHS - stavební hrádecká společnost, a.s.
3. místo - Feronastav, a.s.

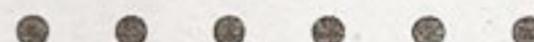
Schválila také cenový sazobník č. 7/2000 vstupného, otvírací doby a další podmínky provozu internetového klubu (přinášíme na jiném místě), schválila Statut zařízení azyllového typu - domu čp. 453 v Soudní ulici v Chrastavě, a schválila vydání publikace Hrádecko - Chrastavsko ve spolupráci s obcemi mikroregionu a Okresním úřadem v Liberci a podíl města do výše 47.000,- Kč.

Rada města prohlásila náhradníka volební strany Koalice politických stran ODS/US pana Ing. Antonína Žižku členem zastupitelstva města, když předtím vzala na vědomí, že mandát p. Ing. Karla Kurze, jako člena zastupitelstva města, zanikl rezignací dnem 5.12.2000.

RM také doporučila ZM návrh obecně závazné vyhlášky města Chrastavy, kterou se mění vyhláška č. 6/1999, o stanovení výše příspěvku na částečnou úhradu neinvestičních nákladů mateřských škol a školní družiny.

Rada města vzala také na vědomí zápis z jednání bytové a sociální komise dne 4.12.2000 a souhlasí s návrhem na přidělení bytů v bytovém domě Bělokostelecká čp. 50.

- Ně -



Dne 11.prosince 2000 jednalo na svém veřejném zasedání také zastupitelstvo města a dne 20.12.2000 také rada města. Vzhledem k uzávěrce listu přineseme informace z tohoto jednání v příštím čísle.

Zastupitelstvo města mimo jiné přijalo na tomto svém zasedání obecně závaznou vyhlášku č. 3/2000, kterou se mění vyhláška č. 6/1999, o stanovení výše příspěvku na částečnou úhradu neinvestičních nákladů mateřských škol a školní družiny. Vyhlášku přinášíme na jiném místě v tomto čísle Chrastavských listů.

●

**Veřejné  
zasedání  
městského  
zastupitelstva**

se koná  
v pondělí 5. února 2001,  
od 17 hodin  
v prostorách školní jídelny.

● ● ●

## PROGRAM:

- projednávání rozpočtu a investičního plánu města na rok 2001
  - majetkoprávní úkony
  - další záležitosti
- 

## Krátké zprávy z radnice

- Začátkem letošního roku bude dle sdělení České spořitelny na budově její pobočky v Chrastavě zprovozněn bankomat. Po dlouhé době, kdy městský úřad vedl jednání o umístění tohoto dnes již běžného zařízení, se tak vyplní přání chrastavské veřejnosti. Za realizaci tohoto záměru patří dík zástupcům České spořitelny, v čele s libereckým ředitelem panem Ing. Janem Vondráškem.
- Vláda České republiky schválila dne 11.12.2000 programy podpory malého a středního podnikání na období 2001 - 2004. Programy jsou rozděleny do dvou skupin:
  - Plošné programy pro území celé ČR:  
Záruka, Kredit, Trh, Start, Special, Kooperace, Marketing, Poradenství, Malé půjčky a Design,
  - Regionální programy pro území vybraných regionů:

Region, Vesnice, Regenerace, Preference, Provoz, Hranice a Regiozáruka

Informace o jednotlivých programech včetně organizačních pokynů jsou k nahlédnutí na Investičním oddělení MěÚ Chrastava.

- pm -

## ... poznámka redakce

**Vážení čtenáři,**  
dnes poprvé se setkáváte s plnobarevnou obálkou našeho měsíčního zpravodaje. Poslední strana je věnována těm, kteří přispěli na realizaci tohoto počinu, aniž by nějak výrazně stoupla cena tohoto chrastavského informačního zpravodaje.

A tak se po jedenácti letech Chrastavským listům dostalo plnobarevné obálky.

Vážení přispěvatelé, svoje články pro Chrastavské listy předávejte vždy do 25. dne v měsíci na sekretariát MěÚ nebo zasílejte na mailové adresy:

[office@mu-chrastava.cz](mailto:office@mu-chrastava.cz)

[reco.design@volny.cz](mailto:reco.design@volny.cz)

I. Vydra

## Informace o poskytování půjček z Fondu rozvoje bydlení

• Všem občanům, především těm, kteří se obracejí na městský úřad s dotazy, které se týkají možnosti poskytnutí půjčky na opravy, modernizaci a rozšíření bytového fondu (fond rozvoje bydlení), poskytujeme následující informaci.

Město Chrastava v souladu se svou vyhláškou č. 4/1999 o poskytování půjček na opravy, modernizaci a rozšíření bytového fondu (fond rozvoje bydlení) vypisuje výběrové řízení na půjčky z Fondu rozvoje bydlení pro rok 2001. Rozhodnutím rady města ze dne 20.12.2000 byly stanoveny podmínky výběrového řízení na poskytnutí půjček fyzickým či právnickým osobám pro následující účely. S těmito podmínkami Vás tímto chceme seznámit.

• Přihlášky je možno vyzvednout v termínu od 3.1.2001 na podatelně Městského úřadu v Chrastavě. Přihlášky podle přiloženého závazného formuláře, včetně na něm uvedených příloh, je nutno podat do 19.3.2001 do 16.00 hodin na podatelnu Městského úřadu v Chrastavě. Nesprávně vyplňené nebo neúplně doložené přihlášky se k přepracování nevracejí. O všech přihláškách (žádostech) bude rozhodnuto najednou, nejpozději do 13.4.2001. O výsledku výběrového řízení budou všichni uchazeči vyrozuměni neprodleně a vybraní žadatelé budou vyzváni k uzavření smlouvy o půjčce. Právo na uzavření smlouvy zaniká, pokud se žadatel nedostaví k uzavření smlouvy do 30ti dnů po vyrozumění

o výsledku výběrového řízení. Město Chrastava si vyhrazuje právo podané žádosti nevyhovět. Pro připadné dotazy žadatelů jsou vyhrazeny konzultační hodiny v každé pondělí od 15.00 do 17.00 hod. Informace budou poskytovat pracovníci Městského úřadu, a to vedoucí HFO Helena Kredlová a vedoucí OVÚS Pavel Štovíček.

Mgr. Petr Medlický  
starosta města

## KNIHOVNA

tel.: 048/ 514 33 07

### Výpůjční doba:

pondělí: 9 - 13 hodin

úterý: 12 - 18 hodin

čtvrtok: 12 - 18 hodin

Poř. č.	Název (účel)	Lhůta splatnosti	Úrok	Maximální výše půjčky
01	Obnova střechy (krytina i konstrukce) u budov starších než 20 let	5 let	5%	50 tis. Kč/1 dům
02	Dodatečná izolace proti spodní vodě u budov starších než 20 let	3 roky	6%	25 tis. Kč/1 dům
03	Obnova fasády včetně klempíř. prvků u budov starších než 20 let	5 let	3%	50 tis. Kč/1 dům
04	Zateplení obvodového pláště u budov starších než 10 let	5 let	3%	60 tis. Kč/1 dům
05	Výměna oken u budov starších než 20 let	5 let	5%	30 tis. Kč/1 dům
06	Vybudování zařízení k čištění odpadních vod (ČOV apod.)	4 roky	6%	30 tis. Kč/1 dům
07	Zřízení nebo rekonstrukce připojení domu na technické sítě	4 roky	6%	30 tis. Kč/1 dům
08	Rekonstrukce rozvodů topení, vody, plynu a elektřiny v budovách starších než 15 let	4 roky	6%	15 tis. Kč/1 byt
09	Zřízení ekologicky vhodnějších způsobů vytápění a ohřevu užitkové vody	5 let	5%	15 tis. Kč/1 byt
10	Vybudování WC, koupelny, sprch. koutu	3 roky	7%	15 tis. Kč/1 byt
11	Půdní nástavba rušící ploché střechy	5 let	5%	80 tis. Kč/1 byt
12	Vestavba bytu do půdního prostoru	5 let	6%	70 tis. Kč/1 byt

pod čarou

## Naše (stará) radnice

Píše se konec roku 2000 ...

Stojí na náměstí a zdá se, že je zde úplně sama - zahalená do oprýskané omítky, opuštěná, zasmušilá, uzavřená zcela do sebe, zhrzená svojí nemohoucností a mračící se na celý svět - a možná nostalgicky vzpomínající na rušný život v ní i kolem ní v době, kdy byla ještě středem pozornosti. Hemžilo se to zde úředníky, zastupiteli a zejména občany, cho-

starostmi zároveň.

Dnes zde stojí zcela sama a snad jen do zimního dne a noci svítící infobox sem čas od času přivede pár školáků, místních kolemjdoucích či mimochrastavských (ti se většinou diví, co že se to stalo, že jsou okna bez záclon - to ještě umocňuje atmosféru samoty a opuštěnosti). Již jen ten infobox je důkazem a vzpomínkou současně na to, že zde kdysi (a není to zase tak dávno) byla budova osídlena a plnila funkci veřejnoprávní instituce. Tabule "veselé náměstí" umístěná nad dveřmi do zasedačky jen paradoxně připomíná jednu z mnohých akcí pořádaných zdejšími radními ...

Při vstupu dovnitř však dnes člověka až zamrazí.

Jinak se jí neřekne něž "stará radnice".

Stovky pavučin letitých i čerstvých umístěných uvnitř budovy však netuší, že brzy nastoupí do budovy nový život - život obnovy a rekonstrukce. Pryč půjdou staré a nevkusné příčky, houpající se podlahy budou nahrazeny novými, zrovna tak jako stará elektroinstalace, topení i nehezká, většinou již dávno netěsnící, okna i dveře. Budova radnice bude obehnána lešením, které na čas skryje práce prováděné uvnitř i vně objektu.

Přímo ze střechy vyroste nad budovou znova věžička, kterou známe povětšinou pouze ze starých fotografií a pohlednic. Bude opět v budoucnosti, tak jako v minulosti po mnoho desítek let, dominantou nejen budovy radnice, ale celého náměstí. Ožije i prostor půdy, sloužící dlouhá léta pouze jako skladiště všeho právě teď nepotřebného.

Nově zrekonstruovaná radnice bude oživena nejen novou zasedací místností, ale také zcela novým vstupem, kde nebudou chybět ani výtah tak potřebný zejména pro naše handicapované spoluobčany, a přistavbou nového komplexu budovy v dnešním dvoře. Novým kabátem se bude pyšnit nejen radnice, ale také "dvěstěpadesátjednička", která bude součástí budovy radnice.

A kdy že to všechno bude? Bude se psát konec roku 2002 ...

Věřím, že se akce podaří. Chrastava bude na svoji "novou" radnici opět hrdá.

Dobové foto radnice pochází z 30. let 20. století. Reprint kolorované litografie vydala firma design studio RECo v roce 1998. (red)

## ... Společenský klub informuje

### ... zveme Vás

Je mojí milou povinností představit vám akce, které Společenský klub bude pořádat hned na prahu nového roku. **V sobotu 13. ledna 2001**, následující víkend po Chrastavské šlápotě si dovoluji pozvat vás, kteří s nostalgií vzpomínáte na plesy, pořádané různými spolkami a organizacemi, ale i vás ostatní, kterým schází možnost zatančit si, vyvětrat plesové šaty a pobavit se s přáteli, na **1. OTEVŘENÝ PLES**.

Věřím, že chuť plesat je stále, jsem přesvědčena, že nechybí ani ochota něco "organizovat", co však Chrastavě chybí, je sál! Proto jsem se rozhodla, jako osoba pověřená řízením Společenského klubu (od 1.12.2000), uspořádat pro chrastavské plesy jinde. Bude se konat v PKO Liberec a

SPOLEČENSKÝ KLUB - zařízení města Chrastavy

Vás srdečně zve na

# 1. OTEVŘENÝ PLES

který pořádá AGENTURA B a MĚSTO CHRASTAVA

## v sobotu 13. ledna 2001

od 20.00 do 02.00 hodin

v sále PKO LIBEREC v Lidových sadech

K tančení a poslechu hraje TANEČNÍ ORCHESTR L. BAREŠE

Předtančení: A-style Liberec

Cena slosovatelné vstupenky: 130,- Kč

DOPRAVA Z CHRASTAVY ZAJIŠTĚNA:

ODJEZD z náměstí 1. máje od radnice v 19.15 hod. a v 19.45 hod.

ZPĚT PKO - Chrastava odjezd od PKO v 02.00 hod. a v 2.30 hod.

PŘEDPRODEJ VSTUPENEK: CHRASTAVA - Městské muzeum (tel.: 514 31 61), Bohunka (tel.: 514 3006)

LIBEREC - Prodejna hudebních nástrojů, Noskovská ulice (tel.: 511 0104)



# BULLETIN

Nº 79

leden 2001



## SPOLEČNOSTI PŘÁTEL HISTORIE MĚSTA CHRASŤAVY

### ... opět Spreewerke / 2. díl / vyprávění holandské vězeňkyně R. Aldewereldové

Příští den přišel ke mně mistr a já jsem mu vyprávěla, jak mě velitelka tábora zmlátila kvůli tomu, že jsem se nechala ošetřit lékařem, ale řekla jsem, že jsem mu přesto vděčná, že mě k němu dovedl. Dival se na mne jako na dvanáctileté dítě a já jsem tehdy asi opravdu tak vypadala, ačkoliv mi bylo devatenáct. Ptal se mne, čím je můj otec, prý určitě nějaký bankář. Když jsem mu řekla, že je pekařem, nevěřil mi. Že by se Žid živil prací vlastních rukou? To prý není možné...

Jednou mě tento mistr poslal pro něco do jiného oddělení. Řekla jsem, že když mě někdo uvidí, že jsem se bez doprovodu vzdálila ze svého pracoviště, budu jistě přísně potrestaná. Řekl, že mě tam posílá na svou vlastní zodpovědnost. Scházela jsem po schodech o patro níž. Proti mně šel vysoký muž v zeleném na hlavě měl nízký klobouk. Zařval na mě, abych se postavila do pozoru a udeřil mě silně do hlavy. Dlouho jsem pak vůbec neslyšela. Zapotácela jsem se a upadla jsem na kamenné schody. Musela jsem však ihned znova vstát a postavit se do pozoru. A dostala jsem další ránu, tentokrát tvrdou pěstí. Zase jsem se skácela na zem a tak se tato „hra“ opakovala ještě několikrát. Ani nevím, jak jsem se dobelhala k lékaři. Ten mi řekl, že mám otřes mozku...



Kovový odznak (modrý)  
zahraničních dělníků  
závodu SPRÉEWERKE

I v neděli jsme samozřejmě musely pracovat. Jakmile napadl sníh, musely jsme jej odklízet, i když zuřila vánice.

Byly dva způsoby, jak se dostat z lágru do továrny Spreewerke. Bud' jsme chodily přes most kolem několika domů Bílého Kostela, nebo jsme šly údolím kolem řeky. Tahle cesta byla úzká a těžko schůdná. Tekl tam neudržovaný potok a byla tam malá přehrada se stavidlem. Lávka na stavidle byla tak úzká, že jsme ji musely přecházet v řadě jedna za druhou. Německé stráže, které nás doprovázely, často říkaly: Jestli tam některá z vás spadne, budeme se dívat, jak se ta smradlavá Židovka pomalu topí. Někdy nás doprovázela také tlustá Němka z kuchyně, která nám pokaždé sprostě nadávala.

Mezi vězeňkyněmi byla jedna Maďarka, o které se říkalo, že umí hádat z ruky. Za jednu nebo dvě porce přídělu chleba vyložila budoucí osud. O tom se dozvěděla ta tlustá esesačka z kuchyně. Nařídila, aby k ní Maďarka přišla. Když se hadačka zadívala na její ruku, váhala, zda jí má říct pravdu. Esesačka slíbila, že za to dostane mimořádný příděl jídla. Když však bude i nadále mlčet, žádné jídlo prý nedostane. A tak jí tedy Maďarka osud z dlaně přečetla. Řekla té tlusté potvoře, že ji čekají velké potíže, že její situace bude beznadějná a že nakonec spáchá sebevraždu. Za tuhle předpověď dostala hrozně vynadáno a žádné jídlo navíc nedostala.

O týden později cestou do továrny, kdy byla členkou doprovodu vězeňkyň, skočila tlustá esesačka do řeky. Maďarky ji chtěly vytáhnout, ale polské vězeňkyně tomu chtěly zabránit. Začala mezi nimi rvačka. Nakonec Maďarky přece jen esesačku vytáhly z vody.

Všechny vězeňkyně, které pracovaly na oddělení DIVAK, dostávaly zvětšené porce jídla. Tak to alespoň mělo být. Ta esesačka věděla dobře, proč se chtěla utopit. Ona ty potraviny, které jsme nedostávaly, totiž načerno prodávala. Ze zásob pro 350 vězeňkyň se jich stravovalo pět set. Nemocných přibývalo a to vzbudilo podezření. U strojů chyběla obsluha. Vedení továrny to začalo prošetřovat a zjistilo, že jsme dva týdny dostávaly jako jediné jídlo jen trochu kmínové polévky.

S takovou výživou jsme hodin pracovat a navíc ještě několik hodin stát na dvoře při apelech. Tlustá esesačka musela pryč a na její místo přišla jiná.

Jednou jsme dostaly balíček od Červeného kříže. Jenže nám z toho dali deset kousků cukru a zubní pastu... Vrhly jsme se na těch pář kostek a snědly jsme z hladu i tu pastu.

Před Vánocemi nám velitelka tábora řekla, že budeme mít na Štědrý den slavnostní večeři. Zdálo se nám to tak málo věrohodné jako celé její jednání. A přece jsme tomu tajně věřily. Kdyby byl člověk v takových poměrech pesimistou, dlouho by to nevydržel. Když se ta doba přiblížila, cítily jsme nejrůznější příjemné vůně. Vůn Marně. Nedostaly jsme vůbec svém. Polky naříkaly a hlasitě Holandčanky byly nesnesitelné pokoušely udržet se v dobré n když jsem z jejich slov ničemu

Měly jsme třípatrové posteče. Ty naše palandy byly spíš mělké bedny než skutečné posteče. Já jsem ležela až úplně nahore.

Jedno francouzské děyče vystupovalo nahé. Představovalo modelku. Jiná dívka vzala jednu z těch ohavných dek a omotala ji kolem těla toho svlečeného děvčete. Mělo to vypadat jako večerní toaleta na ples. Do vlasů jí daly nějaký laciný plechový šperk.

Jiná Francouzka zazpívala nějakou píseň a doprovázela zpěv výraznou mimikou. Všechny se tomu smály. Ačkoliv jejich těla byla vyhublá a zubožená, přesto si dovedly vytvořit docela pěkný příjemný večer. Holandanky se užíraly a hádaly se.

Byla mezi námi jedna dívka, jmenovala se Trudi. Byla velmi nemocná, ale přesto chodila pracovat. Dostávala

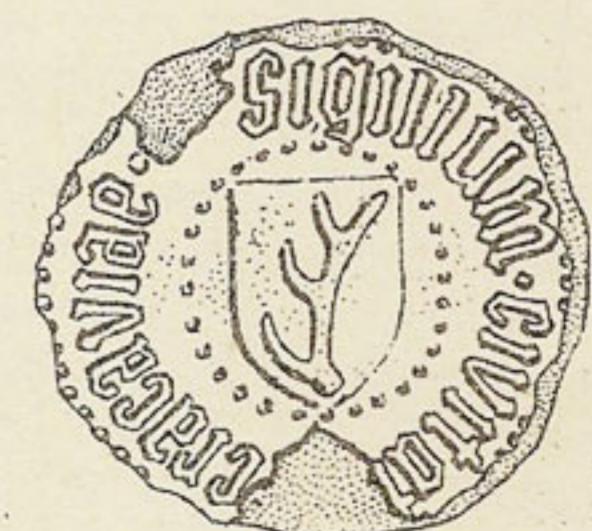
tedy příděl chleba jako my ostatní. Chleba si nechávala a ukládala. Byla totiž příliš nemocná, než aby jej mohla jíst. Ráno jsem si k ní sedla. Měla v hadru zabalené příděly chleba za mnoho dní. Zeptala se mě, zdali nemám hlad. Řekla jsem, že nemám, i když to nebyla pravda. Když musela odejít na latrínou, všechny ty ztvrdlé kousky chleba jsem hltavě snědla. Pak jsem odešla. Když se Trudi vrátila, vyhledala mě a ptala se, zdali nevím, kdo ten její ušetřený chléb ukradl. Byla jsem tak sprostá, že jsem se nepřiznala. Ona chléb stejně jist nemohla a já jsem tak měla větší šanci, že lágr přežiji.

... tisíc let dějin našeho města

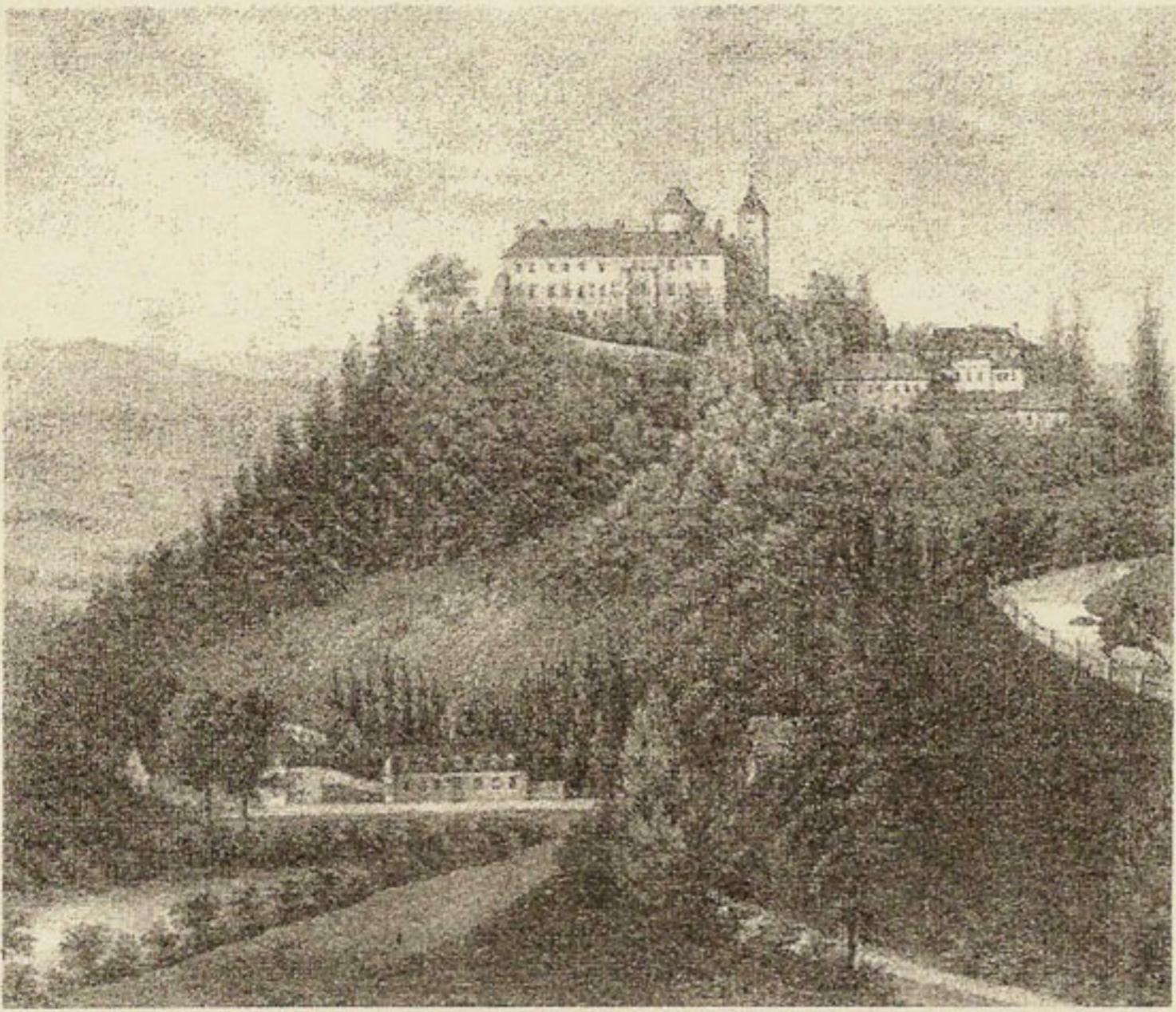
Začíná třetí tisíciletí...

V 10. století do těchto končin přišel z východu slovanský kmen Milčanů. Jejich pravlastí byla zřejmě Ukrajina nebo východní část Polska. Tisíce mužů, žen a dětí ušly mnoho set kilometrů, než se rozhodly usídlit se v tomto kraji pod Ještědem a najít tu svou novou vlast. Milčané hovořili nám srozumitelnou řečí, byli to zemědělci, rybáři, lovci a hrnčíři. Klaněli se mnoha pohanským božstvům Svantovítovi, Perunovi, Svarožicovi, Triglavovi, Živě a mnoha dalším. Oběťmi si udobřovali zlé sily, obětovali božstvům dobra, aby jim zajistila vydatnou úrodu.

Dřevěné vesničky vznikaly tam, kde si tito Slované nejprve vymýtili kus pralesa. Chaloupky byly rozmištěny do kruhu kolem návsi.



### *Městská pečeť z roku 1449*



Zámek GRABŠTEJN byl sídlem vrchnosti.

1620 musely stovky obyvatel kvůli svému náboženskému cítění ze země odejít. V okolí Žitavy a Zhořelce se tehdy usadilo asi 130 tisíc osob českobratrského vyznání, kteří odmítali přijmout dobrovolně katolickou víru.

Třikrát postihla město strašná nemoc - mor. Na náměstí dodnes stojí barokní morový sloup, který tuto smutnou událost připomíná.

Chrastava patřila více než šest set let ke grabštejnskému panství. Přes tři sta let tu vládli Donínové, 25 let byl majitelem panství slezský šlechtic Jiří Mehl ze Střelic, po něm tu byl pánum Ferdinand Hoffmann z Grünbühl, potom Trautmannsdorfové. Roku 1704 koupili panství Gallasové, od poloviny 18. století pak byli jeho majiteli Clam-Gallasové.

V polovině minulého století byla po celé rakousko-uherské říši šlechtická panství zrušena a vzniklo nové správní rozdelení země (okresy a kraje). Chrastava se stala sídlem soudního okresu.

V 19. století se vzhled našeho města velmi změnil. Stavěly se silnice, v roce 1859 byla dána do provozu železniční trať z Liberce do Žitavy, byl vybudován hotel Koruna, spořitelna, v letech 1866-68 byl přestavěn místní kostel do novogotického slohu. Po třech zhoubných požárech (1849, 1851, 1855) se začaly ve středu města stavět kamenné domy. Během 19. století vzniklo v Chrastavě dvacet textilních továren (prádelny, tkalcovny, barvírny). Město se stalo důležitým průmyslovým střediskem severních Čech. Převládalo zde německé obyvatelstvo.

Ve dvacátém století výstavba dále pokračovala. Vedle textilu se zde začalo rozvíjet i strojírenství. Rozvoj byl přerušen 1. světovou válkou, která si vyžádala ve městě přes dvě stě lidských životů.

V roce 1918 vznikla Československá republika. Německé obyvatelstvo se stalo menšinou ve státě, kde většinu měly dva slovanské národy - Češi a Slováci. S tím velká část Němců nebyla spokojena. Usilovali o vytvoření území zvaného Deutsch-Böhmen. Do Chrastavy se přistěhovalo mnoho českých rodin. Byla založena česká menšinová škola. Po celou dobu tzv. 1. republiky byl mluvčím české menšiny řídící učitel Bohumil Honsa.

Soužití Čechů a Němců bylo vcelku přátelské, situace se však rychle změnila k horšímu po nástupu Hitlera k moci. Šovinistická propaganda Konráda Henleina vztahy obou národností zhoršila. V okolí města se v letech 1935-38 stavěla železobetonová opevnění (bunkry). Po podepsání Mnichovské dohody byla Chrastava začátkem října 1938 obsazena wehrmachtem a byla připojena k tzv. Velkoněmecké říši.

Během války byly všechny místní továrny přeorientovány na válečnou výrobu a bylo sem zavlečeno přes tři tisíce zahraničních dělníků.

Po porážce fašistického Německa bylo rozhodnuto, aby většina německých obyvatel, kteří se v roce 1938 přičinili o rozbití československého státu, opustila republiku. Tzv. odsun byl proveden v letech 1945 a 1946. Většina německých obyvatel Chrastavy byla přestěhována do Bavorska.

Osídlení pohraničí (bývalých Sudet) nebylo snadné. Přicházeli sem lidé ze všech koutů republiky, kteří dlouho neměli bližší vztah k tomuto kraji. Postupně byla obnovena průmyslová výroba, v zemědělství došlo k nucené kolektivizaci. Bylo postaveno sídliště Střelecký vrch. Více než čtyřicet let budování socialismu přineslo i občanskou nesvobodu, strach z posudků, nemožnost volně cestovat a vyjadřovat své názory.

Po roce 1989 došlo k mnoha změnám. Bylo obnovenou soukromé podnikání, náboženská i názorová svoboda. Objevily se však také negativní jevy jako např. nezaměstnanost.

Vesničky se rozrůstaly a od 13. století, kdy přemyslovští králové pozvali do zdejších pohraničních hvozdů také německé osadníky, tu žily vedle sebe dvě odlišné národnosti. Němečtí osídlenci začali v okolí městečka hledat rudy. Těžilo se tu stříbro, měď, železo, zinek cín a olovo. Celá dlouhá čtyři staletí trvala tato hornická činnost.

Dřevěné domky často zachvátil a zničil zhoubný požár. Mnoho škod napáchala často rozvodněná Jeřice.

Skrz město táhla často vojska, která zanechala po sobě spoušť. Několikrát procházely Chrastavou voje husitů (1428, 1429, 1433), v době třicetileté války tu rádili Švédové, v roce 1813 zde byli Napoleonovi vojáci, v roce 1866 táhly na bojiště u Hradce Králové desetitisíce Prusů, kteří se po několika týdnech vítězoslavně vraceли zpět. V roce 1938 obsadila město a okoli fašistická německá armáda, v květnu 1945 přijeli do města Rusové.

V 16. století přijala většina obyvatel luteránskou (evangelickou) víru, ale po prohrané bitvě na Bílé hoře v listopadu 1620 musely stovky obyvatel kvůli svému náboženskému cítění ze země odejít. V okolí Žitavy a Zhořelce se tehdy usadilo asi 130 tisíc osob českobratrského vyznání, kteří odmítali přijmout dobrovolně katolickou víru.

# ... rok 2001 v duchu významných událostí

## 590 let

Z roku 1411 pochází nejstarší dochované písemné záznamy z úředních knih města Chrastavy; je tam zmínka o tom, že tehdejší starosta se jmenoval Langehancz; píše se tam o těžbě měděné rudy v okolí a o hutí, kde se ruda taví. Osada Vysoká je tam poprvé uvedena jako součást Horní Chrastavy.

## 570 let

Vojsko Šestiměstí - především ze Zhořelce - provedlo odvetný útok na město Chrastavu. V té době tu narychlo opevnil výšinu kolem kostela lapka Mikuláš z Kajšperka. Město bylo vypáleno (1471).

## 530 let

Z tohoto roku pochází plechová korouhev umístěná na střeše andělohorského hornického domu. Tato kamenná budova se později stala hostinec "U zlatého kříže". V roce 1985 byla zbourána a srovnána se zemí.

## 420 let

V roce 1581 byl císařem Rudolfem II. schválen chrastavský městský znak, který je platný dodnes.

## 390 let

Při slavnostech místního střeleckého spolku se stal "králem" pán z Grabštejna, majitel panství von Tschirnhaus (z Černous), z vděčnosti daroval spolku novou parcelu, kde se pak konaly všechny akce spolku.

## 380 let

V roce 1621 vypukl ve středu města zhoubný požár, kterému padlo za oběť mnoho domů a také dřevěná budova radnice. Z téhož roku pochází císařský rozkaz, že musejí ze země odejít evangeličtí (nekatoličtí) pastoři a že budou uzavřeny všechny kostely, kde se hlásá evangelická víra.

## 350 let

V roce 1651 odešli z grabštejnského panství poslední exulantí do sousedního Saska, především na Žitavsko.

## 170 let

V roce 1831 bylo tzv. Nové Město (Neustadt) mezi Andělskou Horou a Chrastavou připojeno k Chrastavě jako její část pod názvem Kratzau II.

## 120 let

Byla dokončena a dána do provozu škola na náměstí (později, po vybudování druhé školní budovy za kostelem, to byla dívčí škola, zatímco dnešní školní budova ve Školní ulici byla školou chlapec).

## 90 let

V roce 1911-12 byla ve městě budována kanalizace, vodovodní potrubí a některé ulice byly vydlážděny kamennými kostkami.

## 80 let

28. února 1921 se narodil v Dolní Chrastavě malíř Willi Sitte, který žije v současné době v německém městě Halle. Hovoří dodnes plynně česky, protože jeho matka byla českého původu.

MĚSTSKÁ POLICIE MĚSTA CHRASTAVY

# PŘIJME STRÁŽNÍKA

## POŽADUJEME:

věk od 21 let / státní občanství ČR / bezúhonnost a spolehlivost / tělesnou, duševní a zdravotní způsobilost  
absolvování základní vojenské služby / řidičský průkaz skupiny B

## NABÍZÍME:

pracovní a sociální jistoty / zajímavé profesní uplatnění

INFORMACE: Turpišova 230 - CHRASTAVA, tel.: 048/ 514 35 33, 0603/ 34 76 76

BULLETIN

SPOLEČNOSTI PŘÁTEL HISTORIE MĚSTA CHRASTAVY

Nº 79  
leden 2001

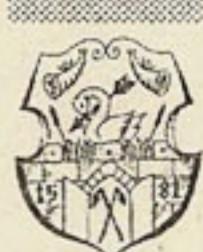
Vydává: Společnost přátel historie města Chrastavy

Povolen: OkÚ Liberec

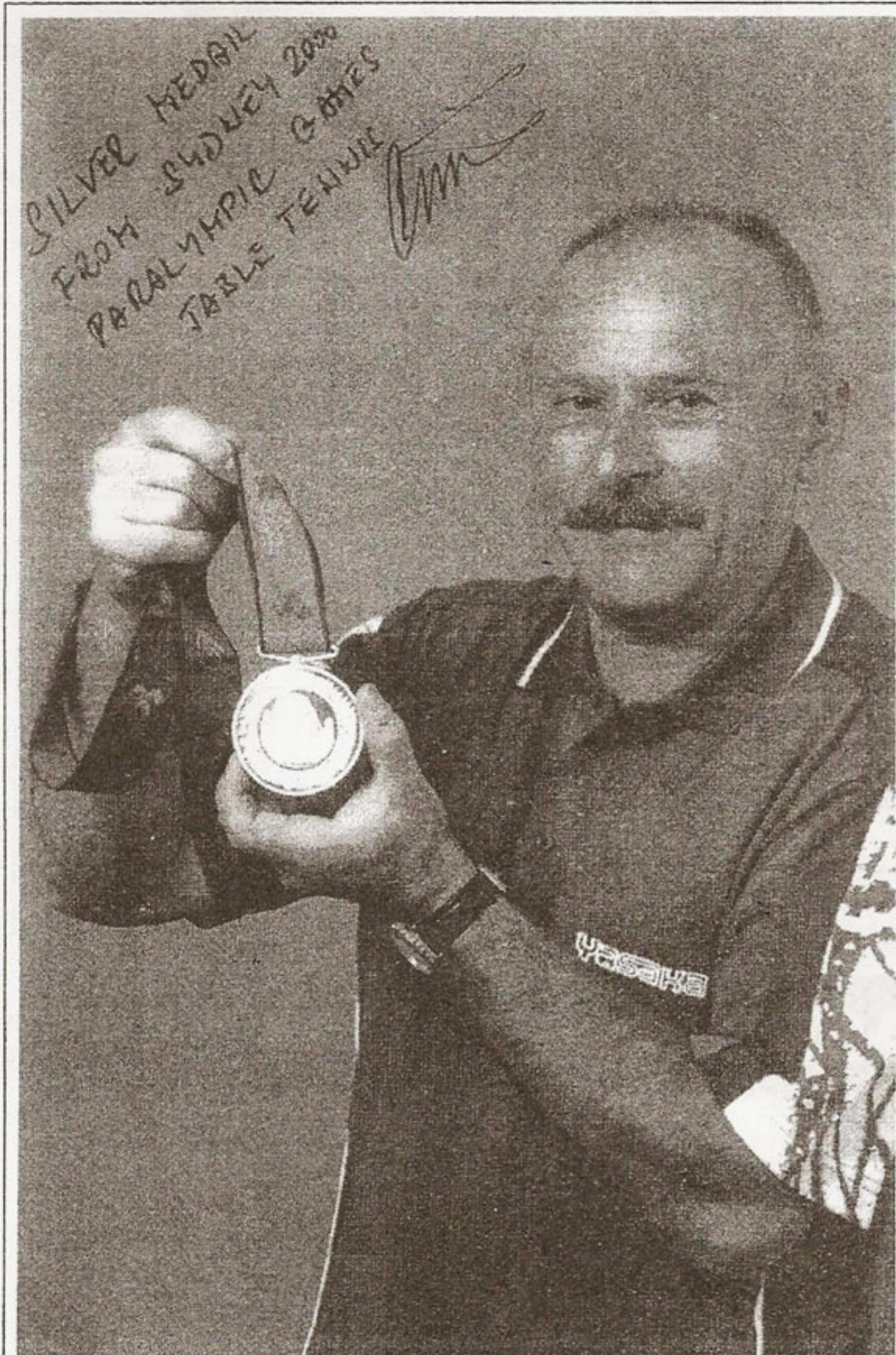
Toto vydání připravil PhDr. František Vydra

Spojení: Městské muzeum, tel.: 514 3161

Sazba, tisk a distribuce je zajišťována prostřednictvím Chrastavských listů - zpravodaj MěÚ.



## ... Sportovní zprávy



• Fotografie nám připomíná obrovský úspěch chrastavského sportovce Miroslava Cinibulka, který se nominoval na Paralympiádu v Sydney v loňském roce a kde vybojoval cen-

nou stříbrnou medaili ve stolním tenise.

Děkujeme ještě jednou za skvělou reprezentaci našeho města i České republiky a blahopřejeme.

redakce

## CHRASTAVSKÉ ŠLÁPOTY V ČÍSLECH DVACÁTÉHO STOLETÍ

První ročník se uskutečnil 5. ledna 1974 za účasti 300 lidí a nikdy jich nebylo méně. Pětistovku jsme překonali při 7. ročníku, tisícovku při 10. ročníku. Účast méně než 500 startujících byla pouze u prvních šesti ročníků.

Rekord v účasti drží 16. ročník počtem 1404 startujících. Celkem sedmkrát se účast přehoupla přes tisícovku. Dosavadních 27 ročníků tohoto zimního turistického pochodu navštívilo 23.227 startujících.

28. ročník tohoto tradičního pochodu se uskutečnil 6. ledna 2001 opět v okolí města Chrastavy na tratích 7, 10, 15 a 20 km.

## VÝSTAVA O VČELAŘENÍ BYLA ÚSPĚŠNÁ

V měsících říjnu a listopadu 2000 proběhla v Minigalerii G Městského muzea v Chrastavě výstava s názvem "Včelaření jako koníček". v průběhu této zajímavé výstavy byla uspořádána i přednáška o včelích produktech a jejich využití v každodenní praxi. Zároveň včelaři připravili i soutěž pro děti s názvem "Soutěžme o med". Děti měly o soutěž velký zájem a do soutěže zasíaly nejen správné odpovědi na otázky, ale zároveň i krásné obrázky. Za to bychom je chtěli pochválit a poděkovat jim. Koncem výstavy bylo vylosováno 12 dětí, které obdržely sladkou odměnu v podobě lahve pravého včeliho medu. Med věnovali chrastavští včelaři.

Chtěli bychom též poděkovat všem, kteří tuto výstavu navštívili.

Věříme, že jste prožili krásné svátky a do nového tisíciletí bychom vám rádi popřáli pevné zdraví a jen to nejlepší.

ČSV Chrastava

## INTERNETOVÝ KLUB CHRASTAVA

### Cenový sazebník

vstupného, otevírací doba a další podmínky v internetovém klubu (součást Společenského klubu):

č. 7/2000

Rada města Chrastava schválila dne 6.12.2000 tento sazebník vstupného, otevírací dobu a další podmínky v internetovém klubu:

I.

Sazby poplatků

*Vstupné za každou i započatou hodinu*

- děti do 15 let.....	20,- Kč
- dospělí .....	40,- Kč

Další poplatek za samotné používání počítače a za práci na internetu se neplatí - s výjimkou spotřeby papíru do tiskárny.

*Papír A4 do tiskárny 2,- Kč/kus*

Platba se provádí v hotovosti u pověřeného pracovníka Společenského klubu.

## II.

Otevírací doba

1. V době provozu městské knihovny:

<b>Pondělí:</b>	<b>9.00 - 13.00 hod.</b>
<b>Úterý:</b>	<b>12.00 - 18.00 hod.</b>
<b>Čtvrtek:</b>	<b>12.00 - 18.00 hod.</b>

2. V době mimo provoz městské knihovny:

<b>Pondělí:</b>	<b>15.00 - 20.00 hod.</b>
<b>Pátek:</b>	<b>15.00 - 20.00 hod.</b>
<b>Sobota:</b>	<b>9.00 - 19.00 hod.</b>
<b>Neděle:</b>	<b>9.00 - 19.00 hod.</b>

## III.

Organizační a provozní řád

Návštěvník je povinen řídit se organizačním a provozním řádem. Organizační a provozní řád v souladu s tímto ceníkem vypracovává vedoucí Společenského klubu.

Vedoucí Společenského klubu je oprávněn v odůvodněných případech upravit otevírací dobu.

## IV.

Přechodná a závěrečná ustanovení

Tento ceník nabývá účinnosti dnem uvedení internetového klubu do provozu.

## Z Chrastavy NA LYŽE do BEDŘICHHOVA !

• Připomínáme občanům, že do jízdního řádu ČSAD 2000/2001 se podařilo po vzájemné dohodě města, okresního úřadu a ČSAD zapracovat přímý autobus v sobotu a v neděli na trase 540040 Chrastava - Liberec - Bedřichov.

### Autobus jezdí v těchto časech:

8.10 hod. / Chrastava - aut. nádraží  
8.13 hod. / sídliště Střelecký vrch  
8.30 hod. / Liberec - aut. nádraží  
9.10 hod. / Bedřichov

-----  
16.00 hod. / Bedřichov  
16.30 hod. / Liberec - aut. nádraží  
16.45 hod. / sídliště Střelecký vrch  
16.50 hod. / Chrastava - aut. nádraží

Jízdné je dle platných tarifů ČSAD.

**Využijte možnosti přímého spoje za zimními sporty do Bedřichova!**

Obecně závazná vyhláška města Chrastavy  
č. 6/ 1999 ve znění vyhlášky č. 3/ 2000,

### o stanovení výše příspěvku na částečnou úhradu neinvestičních nákladů mateřských škol a školní družiny

Městské zastupitelstvo v Chrastavě podle zákona č. 367/1990 Sb., o obcích (obecní zřízení), v platném znění, a podle § 19c odst. 1 zák. č. 564/1990 Sb., o státní správě a samosprávě ve školství, v platném znění, vydává obecně závaznou vyhlášku o výši a splatnosti příspěvku na částečnou úhradu neinvestičních nákladů za pobyt dítěte v mateřské škole a školní družině

## Čl. 1

### Základní ustanovení

Účelem této vyhlášky je stanovit výši a způsob úhrady příspěvku rodičů nebo jiných zákonných zástupců (dále jen plátce) na neinvestiční náklady vynaložené na jedno dítě (dále jen příspěvek).

## Čl. 2

### Výše příspěvku

- Roční příspěvek (na období školního roku od 1. 9. do 31. 8.) se po projevení se Školským úřadem Liberec stanovuje tak, aby nepřesáhl výši stanovenou zákonem (v době schválení vyhlášky 30% nákladů vynaložených na 1 dítě) a činí: **25 %** neinvestičních nákladů vynaložených na jedno dítě za uplynulý kalendářní rok v příslušném zařízení (bez započítání neinvestičních nákladů na mzdy pracovnic příslušných školních jídelních stravování a bez započítání sponzorských darů).
- Příspěvek se platí zálohově paušální měsíční částkou ve výši 1/12 celkového ročního příspěvku. V případě, že dojde ke snížení výše stanovené zákonem, snižuje se příspěvek dle zákona.
- Konkrétní výše pro následující školní rok bude oznámena řediteli příslušné MŠ a ZŠ se školní družinou (dále jen ředitel) vždy do 31. března (konkrétní vypočtená část i v případě snížení dle Čl. 3 se zaokrouhuje na desetikorunu směrem dolů) a ředitel s ní seznámí plátce (např. vývěskou) do 30. dubna.
- Vypočtená výše příspěvku pro příslušný školní rok se pro účely této vyhlášky (v souvislosti s možností snížení) rovná 100%.

## Čl. 3

### *Snížení výše příspěvku*

- Ředitel může snížit příspěvek u každého dítěte až o 20% (ředitel MŠ Andělská Hora a ředitel ZŠ a MŠ Vítov až o 60%).
- Příspěvek může ředitel snížit až o poměrnou část dle vzorce  $\frac{250-12.x}{250}$  (x = povolený maximální počet dní v měsíci) v případě, že plátce nepřichází v souvislosti s návštěvou dítěte o rodičovský příspěvek dle zákona o státní sociální podpoře (v době schválení vyhlášky při přítomnosti dítěte v MŠ maximálně po 3 dny v každém kalendářním měsíci po období školního roku může ředitel příspěvek snížit až o  $\frac{250-12.3}{250}$  to jest o 86%).
- V případě druhého či dalšího dítěte totožného plátce může ředitel snížit příspěvek až o 60% (v případě MŠ Andělská Hora a ZŠ a MŠ Vítov až o 80%).
- V případě započetí či ukončení docházky během školního roku*** může ředitel snížit roční příspěvek až o poměrnou část.
- Příspěvek se neplatí, jestliže tak stanovuje zákon (v době schválení vyhlášky se neplatí tehdy, jestliže po jeho zaplacení klesne součet příjmů příslušníků domácnosti, ve které dítě žije, pod 1,25 násobek částky potřebné k zajištění výživy a ostatních osobních potřeb a nezbytných nákladů na domácnost). V případě, že se příspěvek ze zákona neplatí po část roku, stanovuje se roční příspěvek jako poměrná část z období, kdy se příspěvek platí.
- V případě souběhu možností snížení příspěvku může ředitelství využít

pro daného plátce pouze jednoho ustanovení v tomto článku na každé dítě. Podmínkou pro jakékoli snížení příspěvku (s výjimkami uvedenými v zákoně dle odst. 5) je trvalé bydliště plátce v Chrastavě.

7. V případě dočasného uzavření MŠ (dovolená apod.) může dítě navštěvovat jinou MŠ ve "vnitřní" Chrastavě (MŠ Luční, Nádražní a Revoluční) bez dalšího poplatku. Z toho důvodu ředitelé jednotlivých MŠ dohodnou a do 30. dubna seznámí plátce (např. vývěskou) s provozem v době hlavních prázdnin (červenec, srpen), který bude střídavě zajišťován těmito MŠ po celé období.

#### Čl. 4

##### Splatnost příspěvku

1. Příspěvek je splatný vždy do 15. dne následujícího měsíce.
2. V případě, že příspěvek nebude zaplacen včas a ve správné výši, je plátce povinen zaplatit úrok z prodlení, který činí podle § 2 nařízení vlády č. 142/1994 Sb. 2,5 % z dlužné částky za každý den prodlení. Přitom platí, že výše úroku z prodlení nesmí přesáhnout výši dlužné částky.

#### Čl. 5

##### Prokazování příjmu

1. Pokud plátcí požadují osvobození od placení příspěvku na základě toho, že nedosahují příjem 1,25 násobku životního minima, musí předložit potvrzení o příjmu.
2. Potvrzení o příjmu předkládají plátcí bez vyzvání vždy do 15. dne prvního měsíce nového čtvrtletí.
3. Plátce je povinen oznámit do 10 dnů změny ve skutečnostech rozhodných pro trvání nároku na osvobození od poplatku.

#### Čl. 6

##### Pravomoce městské rady

Ve výjimečných případech může město prostřednictvím městské rady, v souladu s § 19d odst. 2 zákona o státní správě a samosprávě ve školství, osvobodit plátce od placení příspěvku zcela nebo z části.

#### Čl. 7

##### Zrušovací ustanovení

Vyhláška města Chrastavy č. 6/97 se zrušuje.

#### Čl. 8

##### Účinnost

Tato vyhláška nabývá účinnosti 1. 9. 2000.

## KAPESNÍ KALENDÁŘÍKY CHRASTAVY

Firma Design studio RECo vydala v minulosti řadu pohlednic Chrastavy, ale i okolí. Jen v loňském roce se do oběhu dostalo šest dopisnic, z toho dvě propagující Muzeum hasičské techniky a jedna byla zhotovena k příležitosti Chrastavských slavností. Jako zpestření nabídky, byly vydány i reedice starých pohlednic z přelomu 19. a 20. století.

Na přelomu tisíciletí tato firma vydala i plnobarevné kapesní kalendáříky na rok 2001 - na jednom z nich je majestátná věž kostelu sv. Vavřince, druhý zachycuje exponáty hasičské techniky. Cena 1 ks kalendáříku je 3,-Kč.

Tyto kalendáříky (i pohlednice) jsou v prodeji v informačním středisku a v některých trafikách a prodejnách, v hasičském muzeu.

Případní zájemci (i firmy pro prezentaci) si můžou pohlednice i kapesní kalendáře zakoupit i u vydavatele na adrese (nejlépe po telefonické dohodě - tel.: 282 0945 nebo 0603/ 260 778) - Reklamní firma RECo, Vítkovská 468, Chrastava.

I v roce 2001 tato firma počítá s vydáním nových pohlednic či obdobných propagačních materiálů našeho města.

## ... Inzerce

### SOUKROMÁ

- do 20 slov ..... zdarma

### PRO PODNIKATELE, PODNIKY A FIRMY

- místní ..... 2,00 Kč/cm<sup>2</sup>

- ostatní ..... 4,00 Kč/cm<sup>2</sup>

Inzerci podávejte osobně na sekretariátu MěÚ nebo zasílejte na adresu redakce.

Inzerci lze také sjednat u firmy Design studio RECo, Vítkovská 468, 463 31 Chrastava.

**KOUPÍM kvalitní seno pro koně,**  
**cca 10 q, volné nebo malé balíky.**

**Informace na tel.: 048/ 282 0945  
nebo 0603/ 260 778**

**KOUPÍM nábytek z přelomu století i poškozený, různé staré harampádí z půdy, stodoly - staré plechovky od zboží, staré pohlednice Chrastavy a okolí, zvony a zvonky, rolničky, postroje části i celé, noviny, zemědělské náčiní, atd. Nabídněte za rozumnou cenu. Tel.: 282 0945, 0603/ 260 778**

**PRODÁM trekové kolo, půl roku staré.**

**Informace na tel.: 282 1005**

**PRODÁM BYT 3+1 s lodžií (zděné jádro) v Chrastavě na Střeleckém vrchu. Informace: 282 1005.**

## PŘIJMU KUCHAŘKU !

### Informace:

osobně v denním baru Laura  
nebo na tel.: 282 0688

## ZDE MŮŽE BÝT VAŠE REKLAMA V PŘÍŠTÍM VYDÁNÍ !

**Informace získáte na telefonu:  
514 32 16 nebo 282 0945**

nepřehlédněte

Nevíte čím potěšit své blízké a udělat jim tím radost?  
**PŘIJĎTE DO NOVĚ OTEVŘENÉ PRODEJNY PORCELÁNU  
 U AUTOBUSOVÉHO NÁDRAŽÍ V CHRASTAVĚ !!!**

*Kávové, čajové a jidelní soupravy v široké nabídce!*

*Ceny Vás příjemně překvapí!*

PRODEJNÍ DOBA:

Po-pá 9.00 - 17.00 hod.

Sobota 9.00 - 13.00 hod.

VETERINÁRNÍ OŠETŘOVNA

MVDr. Ivo SVOBODA

**VETERINARIA**

Oznamujeme rozšíření ordinačních hodin  
 na pracovišti v CHRASTAVĚ

Pobřežní ulice - sídlo Svazu chovatelů:

Úterý: 14.00 - 16.30 hod.

Středa: 9.00 - 11.00 hod.

Čtvrtek: 14.00 - 16.30 hod.

Ordinace v LIBERCI

Hodkovická 52 - LIBEREC- Rochlice  
 tel.: 513 50 75 nebo mobil: 0601/ 288 437

Po - Pá: 8.00 - 18.00 hod.

Sobota: 8.00 - 11.00 hod.

POHOTOVOST JE ZAJIŠTĚNA NA ČÍSLE: 0601/ 288 437

Mimo běžného vybavení jsme vyzbrojeni kvalitním přístrojem  
 na odstraňování zubního kamene AMDENT.

Březost fen a tělní dutiny vyšetrujeme  
 ultrazvukovým přístrojem KRETZ.



POBYTOVOU DOVOLENOU  
 I POZNÁVACÍ ZÁJEZDY  
 podle Vašeho přání Vám zajistí

*cestovní agentura*

*Laura*

*Nabídku z katalogů  
 20 - 25 cestovních kanceláří  
 a veškeré informace najdete  
 v denním baru LAURA,  
 a to každý všední den  
 od 11.30 do 22.00 hodin,  
 případně na tel.: 282 0688.*



**S LAUROU**  
**z Chrastavy do celého světa!**



elektromontážní firma

**Vratislav Procházka - PROCH**

- montáže, opravy a revize elektro
- zabezpečovací zařízení
- prodej elektromateriálu a svítidel
- opravy elektrospotřebičů

**Upozorňujeme na NOVĚ otevřenou PRODEJNU  
 v Liberecké ul. 41 - vedle městského muzea!**

PRODEJNA:  
 Liberecká 41  
 Chrastava  
 463 31  
 tel.: 048/ 514 39 17

PROVOZOVNA 1:  
 Liberecká 41  
 Chrastava  
 tel.: 048/ 282 08 06  
 mobil.: 0602/122 621

PROVOZOVNA 2:  
 U Nisy 178  
 Chrastava  
 463 31  
 tel.: 048/ 514 33 14

*Přejeme hodně zdraví, osobních i obchodních úspěchů u roce 2001 !*

**HARMONIE**  
**KLUB**

*Simona Chlumská*

**PŘÍRODNÍ PRODUKTY**  
**KOSMETIKA**

Žitavská 217  
 CHRASTAVA  
 tel.: 0604/ 50 85 84

Tuto plnobarevnou obálku sponzorují:



Nákladní kvalita • rychlosť • tradice  
**AUTODOPRAVA**  
• vozy AVIA skříň • Martin HRADECKÝ  
tel.: 048 - 282 0448 Liberecká 13 - Chrastava  
mobil: 0603 - 830 318  
mobil: 0604 - 846 840

Daňový poradce 3120  
Ing. Petra Glauschová

## ÚČETNÍ FIRMA

Vám nabízí odbornou pomoc

Kancelář: Střelecký vrch 710, Chrastava  
Tel.: 048/ 282 0653, 282 0420  
Mobil: 0607/ 704 437

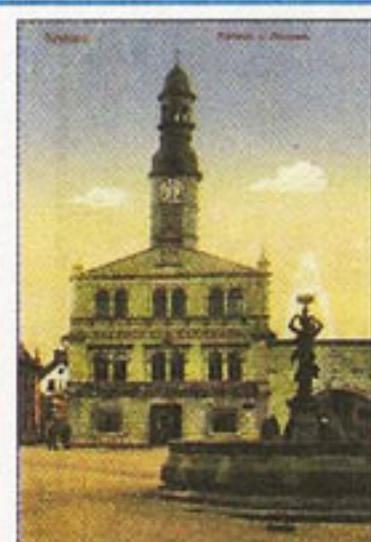
## ZAKÁZKOVÁ VÝROBA NÁBYTKU

KUCHYŇSKÉ LINKY  
S VESTAVNÝMI SPOTŘEBÍCI  
OSTATNÍ NÁBYTEK  
DLE VAŠEHO PŘÁNI  
Marcel KUDLÁČEK  
mobil: 0603/ 272 837

## ZÁMEČNICTVÍ

VÝROBA KLÍČŮ A AUTOKLÍČŮ  
PRODEJ A MONTÁŽE ZÁMKŮ  
OPRAVY ZÁMKŮ A DVERÍ  
POTŘEBY PRO KUTILY  
NOUZOVÉ OTEVÍRÁNÍ  
VÝROBA RAZÍTEK  
Tel.: 048/ 514 33 28  
Mobil: 0602 266 455

**Zlatnictví Hodinářství**  
Andělohorská 152, 463 31 Chrastava  
Po - Pá: 9,00 - 12,00 12,30 - 16,30  
Tel.: 514 32 66



# MĚSTO CHRASTAVA



...město na soutoku Jeřice a Nisy

Městský úřad / sekretariát	tel.: 514 32 16
Městská policie	tel.: 514 35 33
Informační středisko	tel.: 514 31 61
Městské muzeum	tel.: 514 31 61
Městská knihovna	tel.: 514 33 07
Muzeum hasičské techniky	tel.: 514 30 91

Policie ČR	158	tel.: 514 30 92
Hasiči	150	tel.: 514 30 91
Rychlá zdravotní pomoc	155	



Bližší informace o struktuře Městského úřadu a o městě Chrastava najdete na internetu: [www.chrastava.cz](http://www.chrastava.cz)

## REQUIEM

Releif Bartoš  
POHŘEBNÍ SLUŽBA

Celou bolestnou událost sjednáme ZDARMA i u Vás v bytě. ZDARMA Vám přivezeme partu.

Loučná 114 - Hrádek nad Nisou  
Tel.: 048/ 514 0114  
STÁLÁ SLUŽBA 24 HODIN DENNĚ

## VŠE PRO VAše MILÁČKY HOBBY CENTRUM

Josef SMOLÍK  
Největší výběr klecí a dalších 2000 druhů zboží pro Vaše mazlíčky!

Tel.: 048/ 282 0915

náměstí 1. máje PO - PÁ 9.00 - 16.00  
CHRASTAVA SO 9.00 - 11.00

Tuto plnobarevnou obálku sponzorují:

INFOCENTRUM CHRASTAVA - Liberecká ulice



INFORMAČNÍ STŘEDISKO

- informace cestovního ruchu  
- propagační a informační materiály



MĚSTSKÉ MUZEUM

- stálá expozice historie města a okolí  
- prodej pohlednic, publikací a map



MINIGALERIE "G"

- měsíční výstavy s různou tematikou  
- fotografie / cestování / zajímavosti

Tel.: 048/ 514 31 61 e-mail: [info@mu-chrastava.cz](mailto:info@mu-chrastava.cz)

elektromontážní firma

**Vratislav Procházka PROCH**

■ montáže, opravy a revize elektro

■ zabezpečovací zařízení

■ prodej elektromateriálu a svítidel

■ opravy elektrospotřebičů

PRODEJNA:  
Liberecká 41  
Chrastava  
463 31  
tel.: 048/ 514 39 17

PROVOZOVNA:  
Liberecká 41  
Chrastava  
tel.: 048/ 282 08 06  
mobil: 0602/122 621

## REKLAMA • TIŠKÁRNA



Design studio RECo

Vitkovská 468 - Chrastava  
tel.: 048/ 282 0945, 0603/ 260 778  
e-mail: [reco.design@vclny.cz](mailto:reco.design@vclny.cz)

### nabízíme

reklama ze samolepicích fólií

- reklamní štíty a nápisy

- orientační systémy, autodesign

tisk na copyprinteru do A3

- letáky, návody, brožury, tiskopisy  
- diplomy, plakáty, pozvánky

příprava tisku - DTP

- pro obyčejný i plnobarevný tisk  
- zajištění plnobarevného tisku

KOPÍROVÁNÍ - A4, A3, zoom

LAMINOVÁNÍ - A5, A4, A3

malonáladový laserový

PLNOBAREVNÝ TISK

vizitky/ letáky/ pozvánky/ samolepky



Charitní domov sv. Vavřince  
- domov pokojného stáří

Oblastní charita Chrastava - Školní 124  
Bankovní spojení: č.ú. 0982456399/0800

# Chrastavské listy

MĚSÍČNÍ ZPRAVODAJ MĚSTSKÉHO ÚŘADU V CHRASŤAVĚ

Redakce: I. Vydra, O. Němec

Vydává: Městský úřad v Chrastavě

Redakce nezodpovídá za pravdivost inzerátů a nenese žádnou odpovědnost za příspěvky občanů!

Tisk: Tiskárna Horáček Chrastava DTP, barevný tisk: Design studio RECo Chrastava Cena: 7 Kč

